

**Minuta**  
**31 Octubre 2023**

**Plan para la capacitación sobre violencias hacia mujeres y disidencias  
migrantes y refugiadas 2023**  
**Asistentes: 23**

**Coordinación general/parte responsable:** ASOCIACIÓN CIUDADANA POR LOS DERECHOS HUMANOS (ACDH), con la colaboración de la Asociación Civil de Derechos Humanos Mujeres Unidas Migrantes y Refugiadas en Argentina (AMUMRA), Red de Mujeres para la Justicia y con el apoyo del Fondo Fiduciario de la ONU contra la Violencia hacia las Mujeres.

**Facilitadoras:** Lizeth Salvatierra Alvarez (AMUMRA) y Mariana Neves Rodríguez (ACDH)

**Tutoras:** Anyela Velandia y Natividad Obeso (AMUMRA)

**OBJETIVOS:** Proporcionar y acercar herramientas y protocolos para mujeres migrantes y refugiadas, con el objeto de prevenir y actuar ante una situación de violencia.

**Link de acceso al video:**

<https://youtu.be/AGRDrQ0ksAs>

**Primer taller de capacitación sobre violencias hacia mujeres y disidencias  
migrantes y refugiadas**

**TEMA:** Analizar los distintos contextos en los que las mujeres migrantes y refugiadas están expuestas a situaciones de violencia. Analizar cómo se manifiesta la violencia desde la interseccionalidad en las mujeres migrantes y refugiadas.

**El objetivo fue** empoderar a mujeres migrantes y refugiadas con herramientas, para prevenir y de qué manera actuar a la hora de enfrentar una situación de violencia.

Los contenidos pautados para este taller son: Tipos y modalidades de violencia. Contextos en los cuales la mujer migrante y refugiada puede estar expuesta a situaciones de violencia - Círculo de la violencia - Mitos y realidades de la violencia - Interseccionalidad y discriminaciones múltiples. La migración desde la interseccionalidad. Multiculturalismo e interseccionalidad. La identidad de la mujer migrante. El caso de las trabajadoras de casas particulares.

Se comenzó con una reflexión sobre la importancia de expandir y direccionar a más mujeres por parte de Mila Loncheva y Maria Jose Lubertino titulares responsables del proyecto. Luego se continuó con la introducción al taller y agradecimiento por la asistencia de Natividad Obeso Presidenta de AMUMRA y Anyela Velandia tutora del programa. A Continuación las docentes iniciaron con una definición de violencia detallada en la Ley 26.485 y su correlación con la interseccionalidad. Se mencionaron las Convenciones Internacionales y leyes relativas a la violencia contra las mujeres, profundizando sobre los tipos y modalidades en que ésta se presenta. También, se ahondó en el tema del círculo de la violencia donde se habló del origen del concepto, sus fases y los riesgos que se presentan en el mismo.

Asimismo, se realizó un intercambio con las participantes a fin de evaluar en este primer encuentro sus conocimientos previos y entender sus demandas y dificultades en torno a la temática que nos ocupa.

En este taller se utilizó la siguiente bibliografía:

- Asociación para los Derechos de las Mujeres y el Desarrollo (AWID). (2004). *Interseccionalidad: una herramienta para la justicia de género y la justicia económica*. Disponible en: [https://www.awid.org/sites/default/files/atoms/files/interseccionalidad\\_-\\_una\\_herramienta\\_para\\_la\\_justicia\\_de\\_genero\\_y\\_la\\_justicia\\_economica.pdf](https://www.awid.org/sites/default/files/atoms/files/interseccionalidad_-_una_herramienta_para_la_justicia_de_genero_y_la_justicia_economica.pdf)
- Bertelli, M. C. (2009). *Violencia familiar...liberarse es posible*. Edición del Autor.

- Debandi, N., Fernández y Patallo, M., Leguizamón, C., Argentieri, C., Gurrieri, J., Texido, E., ... & Miranda, M. E. (2017). Derechos Humanos de personas Migrantes—Manual Regional. Disponible en: <https://www.corteidh.or.cr/tablas/r33203.pdf>
- Grau, N. C. (2010). Las políticas con enfoque de derechos y su incidencia en la institucionalidad pública. *Revista del CLAD Reforma y Democracia*, (46), 41-72. Disponible en: <https://www.redalyc.org/pdf/3575/357533678002.pdf>
- Latinoamericana, I. y. E. (s. f.). Serie 3 Marcos Conceptuales. ¿Qué entendemos por interseccionalidad? Inclusión y equidad. <http://inclusionyequidad.org/home/wp-content/uploads/2021/02/Documento-3-Interseccionalidad.pdf>
- Herramientas para el abordaje de la violencia de género desde los espacios institucionales. Ministerio Público Fiscal. Disponible en: <https://www.mpf.gob.ar/direccion-general-de-politicas-de-genero/files/2020/08/Herramientas-para-el-abordaje-de-la-violencia-de-ge%CC%81nero-desde-los-espacios-institucionales.pdf>
- Tipos y modalidades de violencia. Ministerio Público Fiscal. Disponible en: <https://www.mpf.gob.ar/direccion-general-de-politicas-de-genero/files/2022/09/Tipos-y-modalidades-de-violencia.pdf>
- Ovillo de lana, campaña otra vida es posible, tenemos derecho a una vida sin violencia  
<https://www.youtube.com/watch?v=oQLygzcx2ok>
- Circularidad de la campaña “Otra vida es posible, tenemos derecho a una vida sin violencia”  
<https://www.youtube.com/watch?v=oz4W797i22M>

## Casos compartidos por las participantes

Hillary Álvarez es migrante boliviana vive en Córdoba, y comparte que situaciones de violencia hay muchas en donde vive en la provincia. “Hace poco acompañé a una mujer que no contaba con DNI, le negaron la atención. Pero es más la falta de información de las personas que están en ventanilla (administración). Más tarde en el mismo hospital le brindaron un turno y se pudo atender.

Gaby Schulz nos comparte que es muy difícil hablar de violencia. Las personas que “consumen” por ejemplo, dicen tener miedo de contarlo porque sufren violencia sexual al ser descubiertas, este testimonio ha llegado al centro en donde ayudo como voluntaria. En mi familia nunca la pasamos bien económicamente, y cuando era pequeña mamá trajo una persona que había encontrado en un canal abandonada con sus dos hijos y abusada. Eso pasó cuando tenía 8 años, ahora tengo 30 y se me hace difícil pensar que eso pasó. Que un/una migrante haga uso del documento de su país de origen es un derecho, no un beneficio

### **Respuesta de las instituciones ante violencia**

Analía Maldonado, soy de la parte de promotoras en salud, a través de la diplomatura les pedimos a las compañeras que hagan un “recursero” para que podamos saber cómo y a dónde dirigirnos en caso de una denuncia. No tenemos toda la información pero con esta clase de recursos podemos tener un respaldo de la información que podemos usar para defendernos.

Rosa Poma Peruana en Argentina, cuenta: sufrí violencia laboral y en el sindicato donde trabajo recibimos denuncias de la mayoría migrantes, se abusan de la falta de documento y no le quieren pagar lo que deben por ley, una compañera que vino de Perú no sabía leer y le sacaron su pasaporte a cambio de la comida y el techo. Venía de Perú del campo y no sabía que tenía derechos. El derecho de piso: Es trabajar más que el resto para poder entrar en el sistema de trabajo. No gozar de vacaciones ni aguinaldo. A partir de la llegada al sindicato comencé a conocer y ejercer mis derechos.

Dionicia León cuenta: yo aprendí en el sindicato de Sinpecaf a defender mis derechos. Cuando yo llegué a trabajar de Perú a Córdoba me pusieron a dormir en el suelo, nos

engañaron. Me tocó salir adelante trabajando en casa de familia. Asumí la responsabilidad de llevar la información de cómo defender los derechos para enseñarle que podían hacer. Sufrimos mucha discriminación para el acceso a los derechos como salud y educación. Mediante seguimiento e información podemos ayudar a las compañeras que llegan a pedirnos ayuda en casos de violencia. Escucharlas es un gran acompañamiento que podemos hacer. También tenemos acompañamiento y seguimiento para trámites migratorios y diligenciar RADEX. Hay una estación migratoria donde se hace la documentación y trabajadoras sociales. Se necesita difundir el trabajo que se hace para los migrantes y los distintos centros que existen para tramitaciones para migrantes. Creamos redes para poder ayudarnos con la información y evitar gestores.

**Interseccionalidad:** En un grupo de migrantes en Córdoba una mamá quiso inscribir a su hijo en la escuela y no pudo inscribir a su hijo, fuimos a hacer la denuncia porque ellos vivían en el barrio y tenían la documentación en trámite. Es triste saber que los profesionales y los educadores te rechacen. Que difícil es para esa mamá sentirse sola con su hijo. Nosotros los escuchamos y ayudamos para que pudiera acceder su hijo a la escuela.

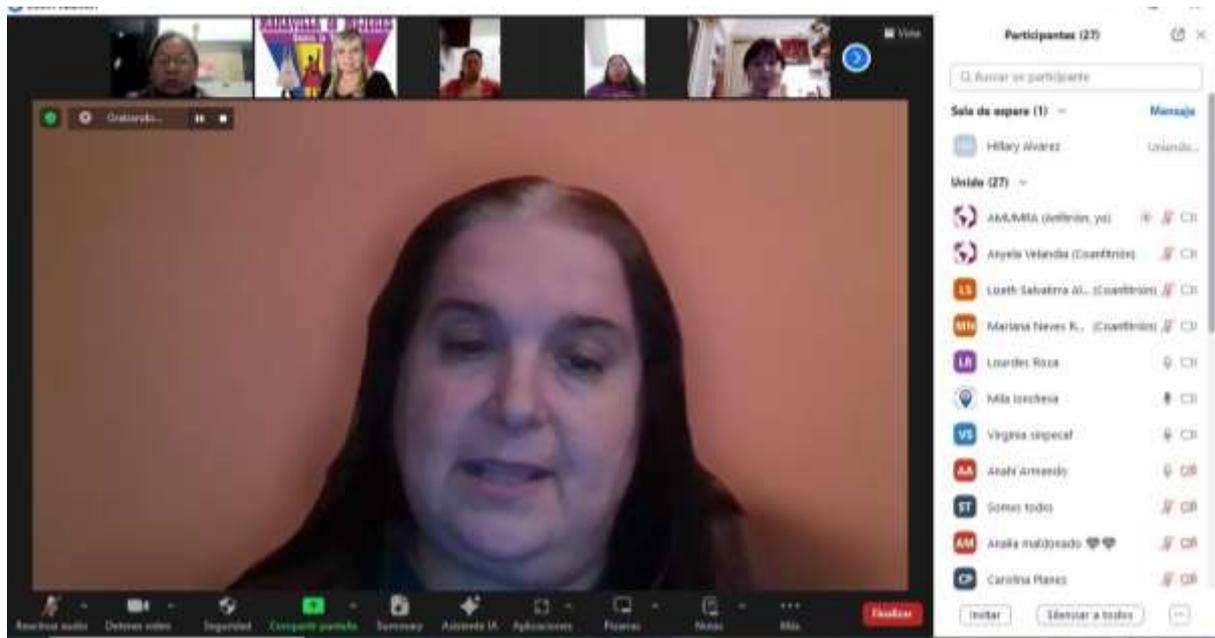
Hillary Álvarez participa de nuevo y nos comenta que le sorprendió que la televisión transmitiera el odio sin pudor, “Recuerdo un caso muy reciente de televisión en donde discriminaron al aire al Malón que venía de Jujuy por la contaminación en la región. La burla era por sus ropas y la manera en que hablaban” nos cuenta Hillary.

Rosa Poma es trabajadora de casa particular y migrante que trabaja para difundir la información para los migrantes peruanos. Sabe que es muy importante esta labor y seguir aprendiendo para convertirse en vocera.

Natividad Obeso presidenta de AMUMRA interviene para recalcar la importancia de los líderes en las comunidades que permiten que la información llegué a más. “Debemos compartir la información que nos empodera y así podemos ayudar a más. Es importante que participemos y nos hagamos eco de los recursos y herramientas que se brindan a través del taller”

Por último comentar, que la **alfabetización digital** resulta necesaria en la comunidad migrante frente a los distintos entes para que **sin gestores o intermediarios** puedan hacer los trámites necesarios para poder **acceder a los derechos** que se hacen de manera virtual. Los migrantes están alejados de las herramientas necesarias para traspasar la **barrera administrativa virtual**.

## MATERIAL FOTOGRÁFICO



**MARAVILLA de MUJERES**  
Contra la V...

Participants in the gallery view:  
 Mariana Nieves Rodríguez  
 ANAMPA  
 Mía Incheva  
 Virginia Bispecal  
 Mariana Nieves Rodríguez

Zoom controls: Mute, Video, Security, Participants (27), Chat, Screen share, Summary, Remote ID, Reactions, Applications, Polls, Notes, More, End Meeting

Grid of participants (row by row):

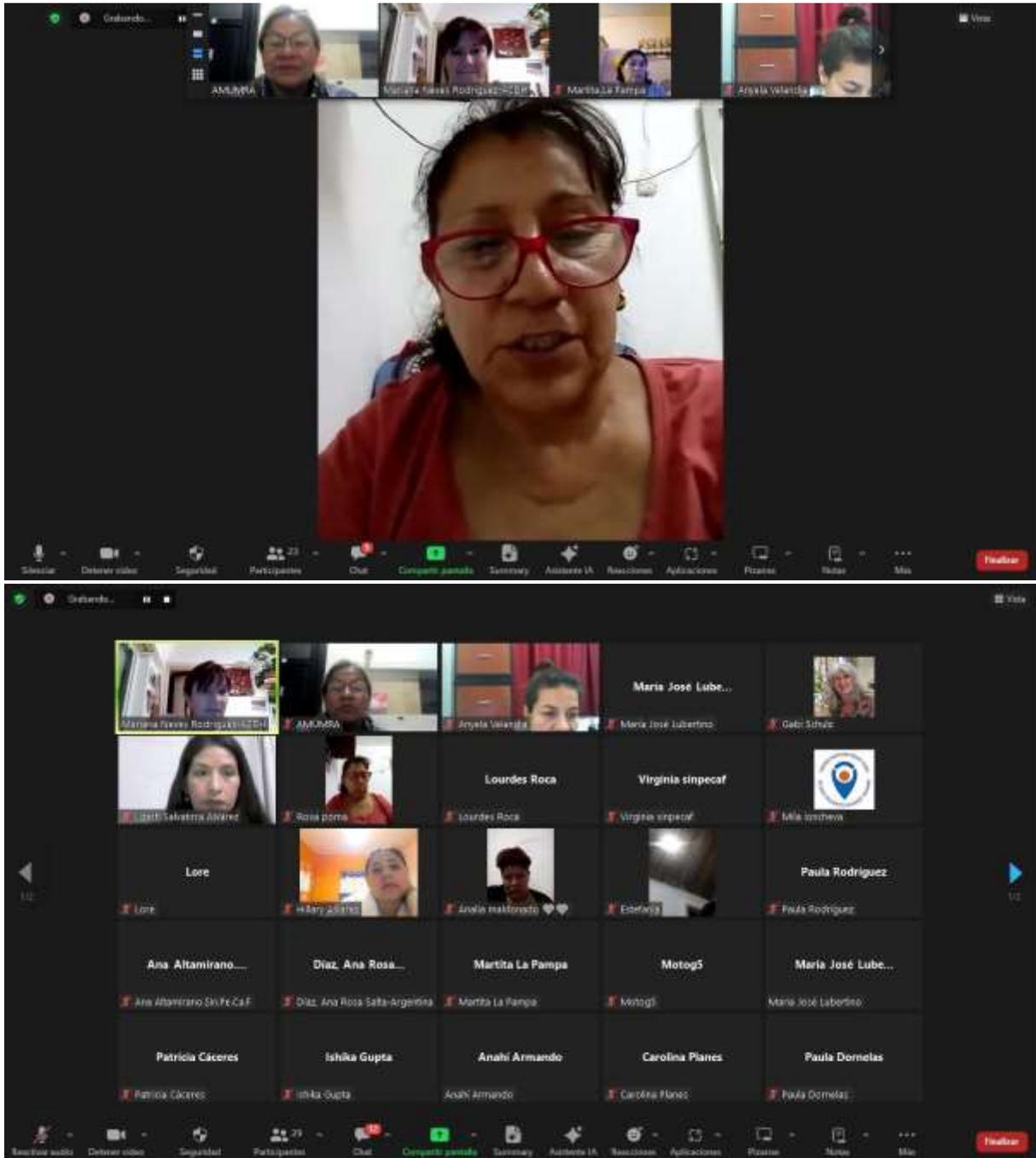
- Mariana Nieves Rodríguez, ANAMPA, Anyela Valverde, **MARAVILLA de MUJERES** (background), Gabi Sifuentes
- Juste Salavina Alvarez, Rosa Poma, Lourdes Roca, Virginia Bispecal, Ana Alberdi Sola Ca F
- Mía Incheva, Lore, Analia maldona..., Martita La Pampa, Motog5
- Emma S. Aguirre Irujo, Maria José Lubertino, Patricia Cáceres, Ishika Gupta, Diana H
- Anahi Armando, Carolina Planes, Paula Dornelas, Somos todas, Andrea

Zoom controls: Mute, Video, Security, Participants (27), Chat, Screen share, Summary, Remote ID, Reactions, Applications, Polls, Notes, More, End Meeting









**Lista de Asistencia:**

[Asistencia a talleres MMM contra la violencia](#)